

Einladung

zur Abschlussveranstaltung des Projektes
Alpine ECO Companies & Building

am Donnerstag, 19. März 2015
Im Josef-Resch-Haus
Innichen
15:30 – 17:00 Uhr



Beginn 15.30 Uhr

- **Begrüßung:**
Irene Schubert Watschinger, Präsidentin der Akademie Toblacher Gespräche
- **Einführung**
- **Vorstellung der Arbeitsmappe „Mein Hausbuch“ durch SchülerInnen der Wirtschafts-Fachoberschule Innichen.**
Es handelt sich um eine praktische Handreichung, um die Energie-Verbräuche der Wohnung/des Hauses zu dokumentieren und zeigt, wie sämtliche Notizen zu Anschaffungen, Reparaturen und Wartungsarbeiten, zu Plänen und Skizzen gesammelt und griffbereit abgelegt werden können.
- **Vorstellung der Betriebszertifizierung „ECO Companies & Building“**
Ein Auszeichnungssystem für nachhaltige Klein und Mittel-Betriebe des Bauwesens in Kärnten, Friaul, Belluno und Südtirol.
- **Energiemonitoring und nachhaltiges Energiemanagement.**
Energie-Einsparungs-Potentiale, speziell in Hotellerie und Handwerksbetrieben.
Harald Haberl, Geschäftsführer EUDT Energie- u. Umweltdatentreuhand GmbH, Klagenfurt, Partner der „ECO-Companies & Building“.
- **Diskussion**

Zum Abschluss werden noch kleine Initiativen zur Unterstützung des Profils für eine „klimaneutrale Ferienregion Hohe Tauern“ vorgestellt und es werden die Mappen für „Mein Hausbuch“ kostenlos verteilt.

17.00 Uhr Kleines Buffet mit CO2-armen Produkten aus der Region

Information und Anmeldung:

Akademie der Toblacher Gespräche
Kulturzentrum Grand Hotel Toblach
info@toblacher-gespraechе.it
Tel. 0474-976151



Invito

alla presentazione conclusiva del
progetto transfrontaliero

Alpine ECO Companies & Building

Giovedì, 19 marzo 2015

Centro Josef Resch

San Candido

ore 15:30-17:00



Inizio ore 15:30

- **Benvenuto:**
Irene Schubert-Watschinger, Presidente dell'Accademia dei Colloqui di Dobbiaco
- **Introduzione**
- **Presentazione della cartella „Il mio libro-casa“ da parte degli studenti dell'Istituto Professionale per i Servizi economico-aziendali e turistici di San Candido.**
Si tratta di una ricco raccoglitore che invita a documentare le spese energetiche di un'abitazione/casa e a raccogliere progetti, schizzi e notizie sugli acquisti e la manutenzione effettuati per la cosa più preziosa che abbiamo: la casa.
- **Presentazione della certificazione „ECO Companies & Building“.**
È un marchio che contrassegna piccole e medie aziende che hanno optato per un percorso di sostenibilità nell'ambito dell'edilizia nei territori della Carinzia, in Friuli, nella Provincia di Belluno e in Alto Adige-Südtirol.
- **Monitoraggio energetico e management energetico sostenibile.**
Opportunità di risparmio energetico nel settore alberghiero e nelle aziende artigianali. Harald Haberl, amministratore della EUDT di Klagenfurt, partner di ECO-Companies & Building.
- **Discussione**

In chiusura saranno presentate alcune iniziative che potrebbero accompagnare gli operatori turistici dell'Alta Pusteria sul percorso verso una regione a impatto climatico zero. Inoltre verranno distribuiti gratuitamente le cartelle „Il mio libro-casa“.

Ore 17:30 Piccolo buffet con prodotti regionali, possibilmente neutrali di emissioni di CO2

L'intera manifestazione si svolgerà principalmente in lingua tedesca.

Informazioni e iscrizioni:

Accademia dei Colloqui di Dobbiaco

Centro Culturale Dobbiaco

info@colloqui-dobbiaco.it

Tel. 0474-976151

